Rotary

INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DU TAUX DE CHANGE DU ROTARY DANS LES NOTES DE FRAIS

Le Rotary International rembourse les dépenses effectuées en utilisant le taux de change du Rotary effectif **au moment de la dépense.** Vous pouvez trouver les taux de change du mois en cours sur www.rotary.org (ex. : utilisez le mot-clé *taux de change décembre* dans le moteur de recherche du site). Parce que les taux de change varient, il est demandé aux personnes qui voyagent de soumettre leur note de frais le plus rapidement possible pour éviter les écarts trop importants.

En cas d'utilisation d'un autre taux de change que celui du Rotary, joindre toute documentation justifiant le taux de change utilisé. Le justificatif le plus courant est le relevé de carte de crédit, comme dans l'exemple ci-dessous.

UTILISATION DU TAUX DE CHANGE DU ROTARY

Les Rotariens et le personnel doivent inscrire le taux de change applicable sur leur note de frais. Si vous ne pouvez pas fournir de justification, le taux de change du Rotary au moment de la dépense sera utilisé.

PAR EXEMPLE :

Un Rotarien américain dépense 10 000 Yen (¥) lors d'un voyage au Japon en septembre, au moment où le taux de change du Rotary est de 108 ¥ pour 1 USD (soit l'équivalent de 92,60 USD). Ce Rotarien transmet sa note de frais en décembre, lorsque le taux est de 96 ¥ pour 1 USD (soit l'équivalent de 104,20 USD). Cependant, il ne fournit pas de justificatif pour l'utilisation d'un taux de change autre que celui du Rotary, il sera donc remboursé à hauteur de 92,60 USD, taux de change du Rotary du mois de septembre.

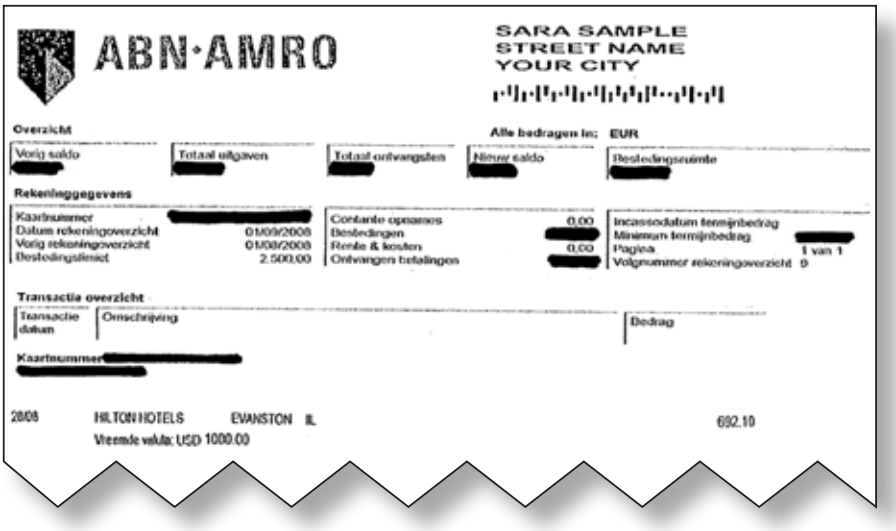
UTILISATION D'UN TAUX DE CHANGE AUTRE QUE CELUI DU ROTARY

Si quelqu'un qui voyage produit les justificatifs illustrant le taux de change utilisé par la compagnie de carte de crédit, il peut être remboursé à un taux différent de celui du Rotary.

PAR EXEMPLE :

Une Rotarienne hollandaise dépense 1 000 USD lors d'un voyage aux États-Unis en août, au moment où le taux de change du Rotary est de 0,64 € pour 1 USD (soit l'équivalent de 640 €). Lorsqu'elle soumet sa note de frais, elle joint son relevé de carte de crédit montrant que les 1 000 USD lui ont été facturés 692,10 € (voir l'exemple ci-dessous). Sur la base de ce document, le Rotary va lui rembourser le montant de la dépense, soit les 692,10 € facturés par la compagnie de carte de crédit, car elle a fournit un justificatif de l'utilisation d'un taux de change autre que celui du Rotary.

Nous vous conseillons de rayer les informations de votre relevé de carte de crédit ou relevé bancaire, à l'exception de celles utiles à la justification des dépenses et du taux de change (ex : montants, date, votre nom et celui du vendeur).


ABN·AMRO

SARA SAMPLE
STREET NAME
YOUR CITY

Overzicht

Alle bedragen in: EUR

Vorig saldo	Totaal uitgaven	Totaal ontvangsten	Nieuw saldo	Bestedingsruimte
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]

Rekeninggegevens

Kaartnummer	[redacted]	Contante opnames	0.00	Incassodatum termijnbedrag	[redacted]
Datum rekeningoverzicht	01/09/2008	Bestedingen	[redacted]	Minimum termijnbedrag	
Vorig rekeningoverzicht	01/08/2008	Rente & kosten	0.00	Pagina	1 van 1
Bestedingslimiet	2.500.00	Ontvangen betalingen	[redacted]	Volgnummer rekeningoverzicht	9

Transactie overzicht

Transactie datum	Omschrijving	Bedrag
Kaartnummer [redacted]		
28/08	HILTON HOTELS EVANSTON IL Vreemde valuta: USD 1000.00	692.10

TAUX DE CHANGE NON APPLICABLE

Les taux de changes ne s'appliquent pas pour les dépenses d'une personne voyageant dans son pays de résidence.

PAR EXEMPLE :

Un Rotarien Sud africain dépense 1 000 rands Sud africains (R) lors d'un voyage en Afrique du Sud en juillet, au moment où le taux de change du Rotary est de 1 USD pour 7,60 R. Ce Rotarien transmet sa note de frais en octobre lorsque le taux de change du Rotary est de 1 USD pour 8 R. Le Rotary lui remboursera 1 000 R car la dépense a eu lieu en Afrique du Sud.

À PROPOS DE L'UTILISATION DES TAUX DE CHANGE

Les taux de change du Rotary peuvent être exprimés en devise locale par USD ou en équivalent USD. Par exemple, le taux de change de la Livre britannique (£) en novembre 2008 est exprimé sous la forme 0,60 £ = 1 USD et 1 £ = 1,67 USD. Une dépense de 100 £ peut être calculée soit en divisant 100 £ par 0,60, soit en multipliant 100 £ par 1,67, pour obtenir un équivalent de 166,67 USD. La note de frais du Rotary utilise la formule exprimant la devise locale par USD. En continuant avec cet exemple, le voyageur devra entrer 0,60 dans le champ taux de change de la note de frais.